



SK ■ Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

Preklad pôvodného návodu

Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržiavajte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Kanvica je určená na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - poľnohospodárske farmy;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Ak je varná kanvica preplnená, môže vystreknúť vriaca voda.
- Kanvicu používajte iba s podstavcom, ktorý sa s ňou dodáva.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poliatu konektora pri umiestňovaní kanvice na podstavec a pri jej zdvíhaní z podstavca.
- Povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v čistej teplej vode.

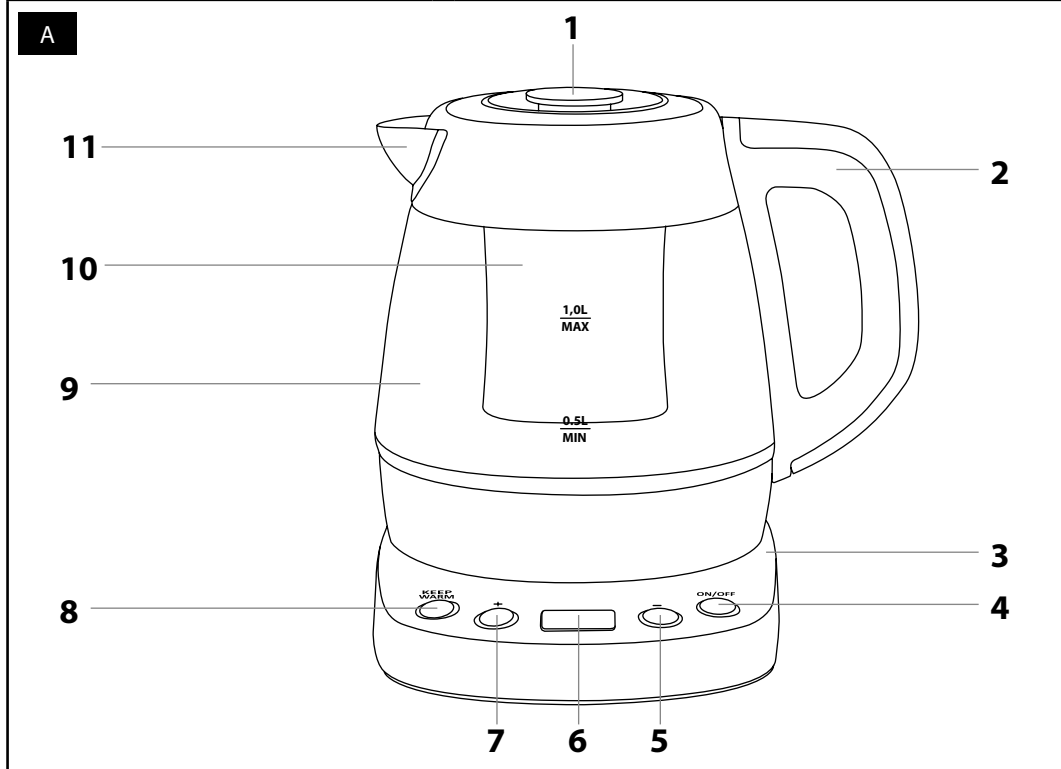


Upozornenie:

Nesprávne použitie môže viesť k zraneniu.

- Povrch vyhrievacieho telesa a tela kanvice je po použití zahriaty z dôvodu zvyškového tepla. Nedotýkajte sa ohriateho povrchu.

- Pri plnení kanvice dbajte na to, aby hladina vody zakrývala aspoň rysku minima, ale aby nepresahovala rysku maxima.
- Kanvicu ani jej podstavec neumývajte pod tečúcou vodou a neponárajte ju ani jej podstavec do vody alebo inej tekutiny.
- Pred pripojením kanvice k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie s elektrickým napätím zásuvky.
- Kanvicu pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Kanvicu neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávacia doska drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ju umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Kanvicu neumiestňujte na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla, alebo do ich blízkosti.
- Kanvicu nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Kanvicu používajte výhradne na ohrev pitnej vody. Nepoužívajte ju na ohrev iných tekutín alebo potravín.
- Pred plnením kanvicu vždy odoberte z podstavca.
- Pred spustením kanvice sa uistite, či je veko riadne uzatvorené. Neotvárajte veko ani s ním nijako nemanipulujte, kým sa voda varí.
- Na zdvihnutie a prenášanie varnej kanvice používajte rukoväť.
- Pri vylievaní vody z kanvice dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neobarili vriacou vodou alebo parou.
- Kanvicu vždy odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ju nechávate bez dozoru, pokiaľ ju nebudete používať, pred premiestnením a čistením.
- Čistite podľa inštrukcií uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
- Kanvicu odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte kanvicu sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.



SK Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

Návod na použitie

Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS KANVICE

A1 Veko	A6 Displej
A2 Rukoväť	A7 Tlačidlo +
A3 Podstavec so stredovým konektorom	A8 Tlačidlo KEEP WARM
A4 Tlačidlo ON/OFF	A9 Sklenená kanvica s vodoznakom
A5 Tlačidlo -	A10 Antikorové sítko
	A11 Výlevka

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Z rýchlovarnej kanvice a jej podstavca **A3** odoberte všetok obalový materiál. Kanvicu naplňte čistou vodou až po rysku maxima. Vodu prevarte a obsah kanvice vyprázdnite. Tento postup opakujte dvakrát až trikrát. Teraz je kanvica pripravená na použitie.



Poznámka:

Pri varení vody v kanvici postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole „Použitie rýchlovarnej kanvice“.

POUŽITIE RÝCHLOVARNEJ KANVICE

Ohrev vody na 100 °C

Nastavte požadovanú dĺžku sieťového kábla a vtlačte ho do drážky v podstavci **A3**. Podstavec **A3** umiestnite na stabilný, rovný a čistý povrch. Snímte veko **A1** a naplňte kanvicu požadovaným množstvom vody. Nasadte veko **A1** späť.



Upozornenie:

Hladina vody musí dosahovať aspoň po rysku minima (0,5 l) a nesmie presahovať rysku maxima (1,0 l). Kanvicu nenaplňujte, keď je umiestnená na podstavci **A3**.

Kanvicu umiestnite na podstavec **A3**. Vidlicu sieťového kábla pripojte do zásuvky. Zaznie zvukové upozornenie. Stlačte tlačidlo ON/OFF **A4** a na displeji **A6** sa zobrazí hodnota 100 °C. Po asi 5 sekundách sa proces ohrevu automaticky spustí. Na displeji **A6** bude zobrazovať vzrastajúca teplota v kanvici. Hneď ako voda zovrie, zaznie zvukové upozornenie a kanvica sa automaticky vypne. Displej **A6** zostane rozsvietený.



Poznámka:

Displej **A6** zhasne po asi 2 hodinách nečinnosti.



Upozornenie:

Kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie kanvice môže nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť. Ak zapnete omylom kanvicu bez vody, termostát po dosiahnutí určitej teploty automaticky preruší elektrický obvod. Kanvicu môžete znovu pusť po niekoľkých minútach, hneď ako dôjde k ochladeniu dna.

Hneď ako zovrie voda, zaznie zvukové upozornenie a dôjde k automatickému vypnutiu kanvice.



Poznámka:

Chod kanvice sa môže kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla ON/OFF **A4**.

Uvarenú vodu nalejte do pripravenej nádoby, hrnčeka či šálky. Dbajte na to, aby pri prenášaní bola kanvica vo zvislej polohe, a to hlavne vtedy, keď je naplnená až k ryske maxima. Pokiaľ chcete kanvicu znovu naplniť, pri odstraňovaní veka **A1** dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k opareniu unikajúcou parou. Po ukončení používania odpojte sieťový kábel od zásuvky. Kanvicu vyprázdnite a nechajte vychladnúť.



Poznámka:

Pred zapnutím kanvice sa vždy uistite, že ste vybrali antikorové sítko.

Ohrev vody na požadovanú teplotu

Kanvica umožňuje ohrev vody na vami požadovanú teplotu v rozmedzí od 60 °C do 100 °C. Stlačte tlačidlo ON/OFF **A4** a na displeji **A6** sa zobrazí hodnota 100 °C. Tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu. Po asi 5 sekundách sa proces ohrevu automaticky spustí. Na displeji **A6** bude zobrazovať vzrastajúca teplota v kanvici. Hneď ako voda zovrie, zaznie zvukové upozornenie a kanvica sa automaticky vypne. Displej **A6** zostane rozsvietený.



Upozornenie:

Táto rýchlovarná kanvica nie je kalibrovaná na vedecké ani laboratórne účely. Skutočná teplota vnútri kanvice sa môže líšiť od vybranej teploty o +/- 5 °C.

Funkcia Keep Warm (udržiavanie nastavenej teploty)

- Funkcia Keep Warm môžete nastaviť dvoma spôsobmi:
1. Stlačte tlačidlo KEEP WARM **A8** a na displeji **A6** sa zobrazí hodnota 60 °C. Tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu, na ktorú sa má voda ohriať a udržiavať. Po asi 5 sekundách sa proces ohrevu automaticky spustí. Na displeji **A6** bude zobrazovať vzrastajúca teplota v kanvici. Hneď ako voda zovrie, zaznie zvukové upozornenie a kanvica sa automaticky prepne do režimu udržiavania nastavenej teploty.
 2. Stlačte tlačidlo ON/OFF **A4** a na displeji **A6** sa zobrazí hodnota 100 °C. Tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu. Potom stlačte tlačidlo KEEP WARM **A8** a na displeji **A6** sa zobrazí hodnota 60 °C. Tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu, na ktorú sa má voda ohriať a udržiavať. Po asi 5 sekundách sa proces ohrevu automaticky spustí. Na displeji **A6** bude zobrazovať vzrastajúca teplota v kanvici. Hneď ako voda zovrie, zaznie zvukové upozornenie a kanvica sa automaticky prepne do režimu udržiavania nastavenej teploty.

V režime Keep Warm bude kanvica udržiavať nastavenú teplotu, kým ju neodoberiez z podstavca, avšak maximálne počas 2 hodín. Potom sa kanvica vypne.



Poznámka:

Ak je kanvica v režime Keep Warm, bude sa v pravidelných intervaloch spínať a dohrievať vodu na vami vybranú teplotu, pokiaľ dôjde k poklesu teploty vody v kanvici. Ide o normálny jav.



Upozornenie:

Pokiaľ ste zvolili funkciu Keep Warm na teplotu 100 °C, bude kanvica z bezpečnostných dôvodov udržiavať teplotu na 90 °C, aby nedošlo k vyvareniu vody a následnému poškodeniu kanvice.

Priprava čaju

V kanvici si môžete po uvarení vody pripraviť aj svoj obľúbený čaj. Do čajového sítko nasypete potrebné množstvo čajových lístkov. Ohrejte v kanvici vodu – pozrite kapitoly „Ohrev vody na 100 °C“ alebo „Ohrev vody na požadovanú teplotu“. Hneď ako je voda uvarená, opatrne snímte veko **A1** z kanvice a do vnútorného priestoru vložte sítko s čajovými lístkami. Nechajte lúhovať podľa potreby. Dodržiujte teplotu aj čas vylúhu uvedený na obale čaju.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením sa uistite, že je kanvica vypnutá, odpojená od sieťovej zásuvky a nechajte ju vychladnúť.

Na čistenie vonkajších častí kanvice používajte suchú handričku alebo handričku, ktorú ste navlhčili v jemnom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii kuchynského saponátu utrite povrch kanvice čistou, vlhkou handričkou a potom ju pouiterajte dosucha.

Na čistenie podstavca **A3** používajte iba suchú handričku. Nikdy nepoužívajteriedidla, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom atď.



Upozornenie:

Abyste zabránili úrazu elektrickým prúdom, zraneniu alebo inej nebezpečnej situácii, neponárajte kanvicu, podstavec ani zástrčku prívodného kábla do vody ani inej tekutiny.

Odstraňovanie vpenatých usadenín

Vodný kameň usadený v kanvici môže negatívne ovplyvniť jej životnosť, a preto ho pravidelne odstraňujte podľa frekvencie používania kanvice. Pri bežnom používaní (3-krát až 5-krát denne) odporúčame odstraňovať vodný kameň:

- 1-krát za mesiac v oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou;
- 1-krát za dva až tri mesiace v oblastiach s mäkkou vodou a stredne tvrdou vodou.

Na odstránenie vodného kameňa môžete použiť:

- 8% biely ocot, bežne dostupný v obchodoch. Kanvicu naplňte 1 l vody a ¼ l octu. Roztok privreďte do varu a nechajte ho odstáť v kanvici počas 2 hodín. Potom kanvicu vyprázdnite a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistú vodu.
- kyselinu citrónovú. Vo varnej kanvici prevarte 1 l vody, do prevarenej vody pridajte 30 g kyseliny citrónovej a roztok nechajte odstáť cca 30 minút. Potom kanvicu vyprázdnite a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistú vodu.

Uloženie

Ak nebudete kanvicu dlhší čas používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky a nechajte ju vychladnúť. Vyčistite ju podľa pokynov vyššie.

Pred uložením sa uistite, že je kanvica čistá a suchá.

Uložte ju na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavená extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V~
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	1850 – 2200 W
Kapacita	1,0 l

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

■ Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomôžete prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.